

**GEMEINDE
FREIENFELD**I-39040 Freienfeld (BZ)
Trens, Rathausplatz Nr. 1**COMUNE
CAMPO DI TRENS**I-39040 Campo di Trens (BZ)
Trens, Piazza Municipio n. 1

PROVINZ BOZEN

PROVINCIA DI BOLZANO

Tel. 0472 647 115 – Fax 0472 647 502

e-mail: info@gemeinde.freienfeld.bz.it PEC: freienfeld.campoditrens@legalmail.it e-mail: info@comune.campoditrens.bz.it**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

PROT.NR.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

06.08.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

I presenti sono:

	Assenti giustific.	Abwesend entschuld.	Assenti ingiustific.	Abwesend unentsch.	Fern- zugang	Accesso remoto.
VERENA ÜBEREGGER						
ZENO FREI						
STEFANIE EISENDLE						
ANDREAS STAFLE						
ALFRED REICHSIGL						

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria Comunale

Monica Willeit

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Verena Überegger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO****Kindergartenjahr 2025/2026 Rückerstattung von Kindergartengebühren - Stand 31.07.2026****Anno scuola materna 2025/2026 Rimborso di rette mensile per la scuola materna - situazione al 31.07.2026**

Kindergartenjahr 2025/2026 Rückerstattung von Kindergartengebühren - Stand 31.07.2026

Der Gemeindevausschuss

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 262 vom 28.08.2025 über die Festsetzung des Monatsbeitrages für die Landeskindergärten von Trens, Stilfes und Mauls, sowie die Festlegung der Kriterien bzgl. Zugang, Begünstigungen und sonstige Tatbestände;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung an die Eltern der Kindergartenkinder im Kindergartenjahr 2025/2026, Prot. 14038 vom 01.09.2025, über die Tarife, Zahlungsmodalitäten und Kriterien für Begünstigungen;

Nach Einsichtnahme in die Rechnung Nr. 157/ME vom 14.01.2026 für die Kindergartengebühren vom 01.01.2026 bis zum 30.06.2026;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung über die Krankheit des Kindes und dessen Abwesenheit im Kindergarten für den Monat März 2026, Prot. 14112/2026;

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung, Prot. 14116 vom 05.08.2026 bzgl. der Rückerstattung der Kindergartengebühren für den Monat März 2026;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates 16 vom 30.05.2018;

Nach Einsichtnahme in das negative fachliche Gutachten, digital unterschrieben von der Leiterin des Steueramts, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in das Positiv buchhalterische Gutachten, FP0g5e3Hz7MRWWfyoSil4tLCvK4G2Dh1vZLw3wk5cQ=, digital unterschrieben von Helrun Mack im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Erachtet in Abweisung von der Stellungnahme der Leiterin des Steueramts, Prot. 14122 vom 05.08.2026, die Rückerstattung der Kindergartengebühren für den Monat März 2026 zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme:

- in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;
- in die geltende Satzung der Gemeinde;
- in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol;

**b e s c h l i e ß t
einstimmig**

ausgedrückt durch Handerheben
anwesend und abstimmend 5 Mitglieder

1. die Aufstellung, Prot. 14116 vom 05.08.2026, die Anlage zu diesem Beschluss bildet, obwohl nicht materiell beigelegt, betreffend die Rückerstattung von Kindergartengebühren –

Anno scuola materna 2025/2026 Rimborso di rette mensile per la scuola materna - situazione al 31.07.2026

La Giunta Comunale

Vista la delibera della giunta comunale n. 262 del 28.08.2025 riguardante la determinazione della retta mensile per le scuole materne provinciale di Trens, Stilves e Mules, nonché la determinazione dei criteri relativi all'accesso, alle agevolazioni e ad altri aspetti;

Vista della comunicazione indirizzata ai genitori dei bambini iscritti alla scuola materna per l'anno scuola materna 2025/2026, prot. 14038 del 01.09.2025, relativa alle tariffe, alle modalità di pagamento e ai criteri per l'applicazione delle agevolazioni;

Vista la fattura n. 157/ME del 14.01.2026 per le rette mensile della scuola materna dal 01.01.2026 al 30.06.2026

Dopo aver preso visione della comunicazione relativa alla malattia del bambino e alla sua assenza dall'asilo nel mese di marzo 2026, prot. 14112/2026;

Vista, la distinta, prot. 14116 del 05.08.2026 riguardante il rimborso per la rette mensile della scuola materna del mese di marzo 2026;

Visto il regolamento sulla contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 16 del 30.05.2018;

Visto il parere tecnico amministrativo negativo, digitalmente firmato dalla responsabile dell'ufficio tributi, ai sensi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visto il parere contabile Positivo, FP0g5e3Hz7MRWWfyoSil4tLCvK4G2Dh1vZLw3wk5cQ=, firmato digitalmente da Helrun Mack espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Ritenuto opportuno, respingendo il parere della responsabile dell'ufficio dei tributi, prot. 14122 del 05.08.2026, di autorizzare il rimborso delle rette dell'asilo per il mese di marzo 2026;

Visti:

- il bilancio di previsione corrente;
- lo statuto comunale vigente;
- il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti

espressi per alzata di mano
presenti e votanti 5 membri

1. di approvare la distinta, Prot. 14116 del 05.08.2026, che forma parte integrante di questa delibera, anche se non allegata materialmente, riguardante il rimborso di rette mensile scuola

Stand 31.07.2026 in Höhe von Euro 49,02 zu genehmigen.

2. die Beträge gemäß Aufstellung, Prot. 14116 vom 05.08.2026 den entsprechenden Haushaltskapiteln anzulasten, zu verpflichten und an die Antragsteller zurückzuerstatten;

materna – al 31.07.2026 per un totale di Euro 49,02.

2. di imputare gli importi secondo la distinta, Prot. 14116 del 05.08.2026, ai rispettivi capitoli d'bilancio, di impegnarli e di rimborsarli ai richiedenti.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin - La Sindaca

die Gemeindesekretärin - la Segretaria Comunale

Verena Überegger

Monica Willeit

"digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale"

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region TrentinoSüdtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.